

Empire 47

QUELQUES RÈGLES À SUIVRE

- Préparez votre sortie. Identifiez les sentiers qui conviennent à vos habiletés, ne partez pas seul, portez un casque et ayez une trousse de réparation.
- Ne roulez pas quand les sentiers sont fermés. S'ils le sont, c'est pour une bonne raison.
- Rapportez vos déchets.
- Respectez les sens uniques lorsqu'indiqué. Cédez le passage aux cyclistes qui grimpent.
- Vélos électriques, soyez courtois et respectez vos limites!

RULES OF THE TRAIL

- Plan ahead. Choose trails suited with your abilities, never ride alone, always wear a helmet, strive to be self-sufficient, carry necessary supplies for repairs.
- Respect trail closures. If they are closed, there is a good reason.
- Leave no trace. Stay on the trails and pack out any litter.
- Respect one-way trails when posted. Downhill bound riders should yield to riders headed uphill.
- Electric bikes, please be courteous and respect your limits!



Départ des sentiers / Trailheads
 Paiement des droits d'accès /
 Payment of access fees
 Location de vélos / Bike rental
 Zone d'habileté / Skills Zone
 Pumptrack

Carte disponible sur
 Map available on
ONDAGO
 APPLICATION MOBILE

SENTIERS DE VÉLO DE MONTAGNE MOUNTAIN BIKE TRAILS

Débutants / Beginners

- 4 Pètepisrêpète 1,6 km
- 99 Le Raccourci 555 m

Faciles / Easy

- 5 Queue de castor 943 m
- 6 Halte Rivière 544 m
- 7 Flowrentide 1,5 km
- 61 Pada-One 326 m

Intermédiaires / Moderate

- 2 Reconstituée 3,4 km
- 3 Tantquâyêre 447 m
- 8 Râpe à Fromage 1,1 km
- 10 Montée de lait 1,7 km
- 11 Apex 2,2 km
- 12 Kamasutrail 1,3 km
- 13 Shaman 1,7 km
- 16 Power Métal Balade 1,5 km
- 21 Godendart 2,3 km
- 30 Kerozen 1,2 km
- 40 Le Trappeur 384 m
- 62 Jed-Hi 481 m

Avancés / Advanced

- 20 Montée de la soif 2,2 km
- 22 Mirador 1,4 km
- 23 Belzebrute 4,0 km
- 28 430 95 m
- 31 Nanaimo 698 m
- 32 Super S 1,3 km
- 41 Huron 8,4 km
- 42 ZombyWoof 5,1 km
- 51 Wi-Fi 1,5 km

Experts / Experts

- 14 Pad Religion 900 m
- 15 ZombyToof 2,1 km
- 49 Chemin d'accès 2,7 km
- 52 Végétarienne 376 m
- 53 Valkyrie 400 m
- 54 Voisine 376 m

Extrêmes / Extreme

- 17 Haute Valkyrie 602 m
- 24 Descente du coude 1,5 km
- 25 Nosferatu 1,2 km

SENTIERS MULTIFONCTIONNELS MULTI-USE TRAILS

Débutants / Beginners

- 1 Familiale 3,3 km

SENTIERS PÉDESTRES HIKING TRAILS

Débutants / Beginners

- A L'Ouverture 600 m
- B Gambit 616 m
- C Raccourci de l'Arène 242 m

Intermédiaires / Moderate

- D L'Arène 3,6 km
- E Petit Trot 1,4 km
- F Pythagore 2,7 km

Experts / Experts

- G DéTour 2,2 km

Extrêmes / Extreme

- H Pas-Roi 5,6 km

LÉGENDE MAP KEY

- Accueil Office
- Point de vue Viewpoint
- Refuge et point de vue Shelter and viewpoint
- Stationnement Parking
- Toilettes Washrooms
- Lave-vélo Bike wash
- Patrouille Patrol
- Sens unique One way
- Chiens permis (avec laisse OBLIGATOIRE) Dogs allowed (on leash ONLY)